

Elk

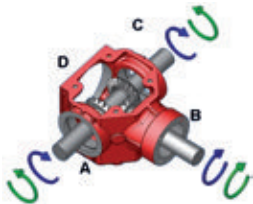


**NOVITA
NOVELTY**

TRINCIAERBA PER TRATTORI DA 40 A 50 HP
FLAIL MOWER FOR 40 TO 50 TRACTORS HP
TONDEUSE A FLÉAUX POUR TRACTEUR DE 40 A 50 HP
SCHLEGELMÄHER FÜR TRAKTOR 40-50 PS



**REVERSIBLE
FRONT HECK
RÉVERSIBLE
VORDERER MIST**





** Optional*





Per applicazione frontale al trattore o a traino
For front and rear tractor linkage
Pour attelage frontal ou trainé
Für Front- und Heck-Anbau

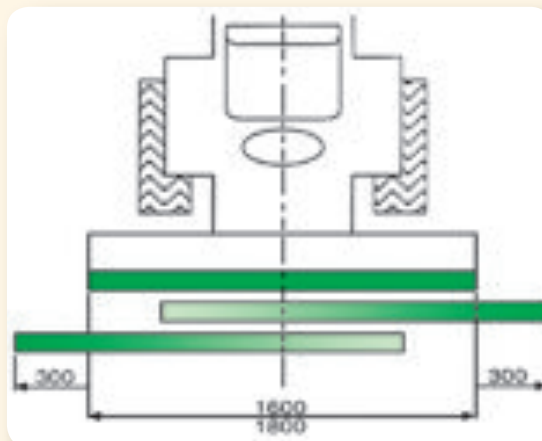


 Le trinciaerba serie ELK è adatta per l'applicazione a trattori da 40 a 50 CV di potenza. Questa potente trinciaerba, utilizzabile anche come trinciasarmenti, è adatta per superfici estese o comunque, laddove sono richieste alte prestazioni in termini di unità di superficie e quantità orarie falciate. Grazie al suo elevato numero di giri del rotore e numero di coltelli, riduce l'effetto onda del manto erboso e svolge una notevole azione mulching. E' quindi consigliata per parchi, boschi (prevenzione antincendio forestale), scarpate autostradali, pulizia di piste da sci, e in agricoltura. Questa macchina viene fornita con spostamento laterale manuale (standard) o a comando idraulico (optional).

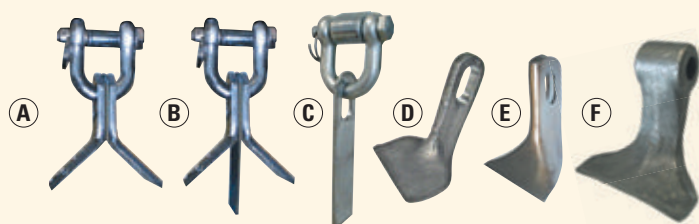
 The ELK flail mower is suitable for 40 to 50 tractor HP. This flail mower can be used also as a pruning shredder. It is suitable for large areas and terrain where high performance is required. Its high rpm on flail shaft and flails quantity gives an excellent cut quality and mulching. This model has been engineered for parks, woods (fire prevention), and motorway borders or agricultural fields. The adjustable front castor wheels are available on request. Machine provided with manual offset (standard) or hydraulic offset (optional).

 La tondeuse à fléaux ELK s'applique aux petits tracteurs de 40 à 50 HP. Ce puissant rotobroyeur est utilisable aussi comme broyeur à sarments. Grâce à la vitesse élevée du rotor et au nombre de couteaux qu'il monte, elle réduit l'effet ondulé sur le terrain, en donnant une excellente coupe et un mulching important. Il a été spécialement conçu pour le travail sur les grands espaces et en général sur les terrains les plus difficiles comme accotements, forêts (prévention contre les incendies), pistes de ski et terrains agricoles. actionnement par tracteur avec prise de force AV. Les roues AV pivotantes et réglables sont livrables en option. Machine avec déport manuel (standard) ou hydraulique (en option).

 Die Schlegelmäher ELK passend für leichtere Traktoren von 40-50 PS. Dieser besonders leistungsstarke Schlegelmäher, der auch als Schlegelmulcher für Rebschösslinge eingesetzt werden kann, eignet sich für ausgedehnte Flächen und für alle Einsatzgebiete, bei denen auf hohe Leistung in bezug auf bearbeitete Fläche und Schnittgut-Gewicht pro Stunde Wert gelegt wird. Er ist also besonders empfehlenswert für Parkanlagen, Wälder (Forst-Brandschutz), Böschungen an Autobahnen, zum Räumen von Skipisten usw. Die Maschine ist mit manueller Seitenversellung ausgestattet. Auf Wunsch auch hydraulisch.



Con spostamento idraulico o manuale.
With hydraulic or manual side offset.
Avec déport manuel ou hydraulique.
Mit mechanischer, oder hydraulischer Seitenverschiebung



- (A) - Coltello "Y" per taglio mulching sp. 5 mm
- Flail "Y" for mulching cut with 5 mm thickness
- Fléau en "Y" pour tonte mulching, épaisseur 5 mm
- Y-Messer, 5 mm zum Mulchen von Gras und dünnen Heckenschnitt.
- (B) - Coltello "Y" per taglio mulching sp. 5 mm + lama verticut di 3 mm di spessore.
- Flail "Y" for mulching with 5 mm thickness + verticut blade with 3 mm thickness.
- Fléau en "Y" pour tonte mulching, épaisseur 5 mm + verticoupe 3 mm
- Y-Messer, 5 mm und Vertikutier – Messer, 3 mm Kombination für Schneiden und Vertikutieren.
- (C) - Coltello per verticut 125 mm da 3 mm di spessore
- Verticut 125 mm flail with 3 mm thickness
- Fléau pour verticoupe 125 mm épaisseur 3 mm
- Vertikutier 125 mm Messer, 3 mm zum Vertikutieren

- (D) - Coltello a paletta robusto di spessore 5 mm per erba e piccoli arbusti.
- Heavy duty paddle flail with 5mm thickness for grass and small branches.
- Fléau -palette robuste, épaisseur 5 mm, pour herbe et petits arbustes
- Schwere Bechermesser, 5 mm für hohen Gras und dünnen Heckenschnitt.
- (E) - Coltello a paletta di 3 mm di spessore per taglio uniforme su manto erboso.
- Paddle flail with 3 mm thickness for a fine and even cut on grass fields only.
- Fléau -palette, épaisseur 3 mm, pour une tonte uniforme sur la pelouse
- Bechermesser, 3 mm für Feinschnitt
- (F) - Mazza in acciaio forgiato e temprato.
- Forged steel and hardened hammer
- Marteau en acier forgé et trempé.
- Geschmiedete stahl-Hammer, gehartet.

Modello Mod.								
						Kg.		A B C
ELK 1600	1500 mm	HP: 40 – kW: 30	96	48	24	370	540-1000	195 x 111 x 80
ELK 1800	1800 mm	HP: 50 – kW: 37	116	58	30	400	540-1000	226 x 111 x 80
ELK 2000	2000 mm	HP: 60 – kW: 44	128	64	33	440	540-1000	245 x 111 x 80